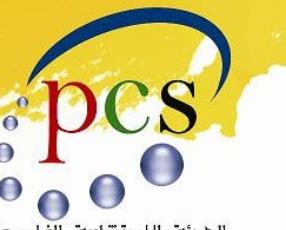


حوكُّ و ديمقراطيَّة



الهيئة الاستشارية الفلسطينية
لتطوير المؤسسات غير الحكومية في محافظة جنين

كلمة الافتتاح

حقوق الإنسان.. نبض الحياة

كانون ثاني - 2010

مجلة غير دورية تصدر عن مشروع بناء قدرات المؤسسات
الأهلية القاعدية في مجال الديمقراطية وحقوق الإنسان
في محافظة جنين - الهيئة الاستشارية الفلسطينية
لتطوير المؤسسات غير الحكومية .

أسرة التحرير
حقوق الإنسان (وتسمى أيضا الحقوق الطبيعية) وهي تلك الحقوق الأصلية في طبيعتها، والتي بدونها لا يستطيع الإنسان العيش كبشر. إن حقوق الإنسان وحريرته الأساسية تمكنا أن نطور ونستعمل على نحو كامل خصالنا الإنسانية وقدراتنا العقلية ومواهبتنا وهي ليست وليدة نظام قانوني معين. إنما هي تتميز بوحامتها وتشابهها. باعتبارها ذات الحقوق التي يجب الاعتراف بها واحترامها وحمايتها، لأنها جوهر ولب كرامة الإنسان.

وإن كان ثمة تمييز أو تغایر فإن ذلك يرجع لكل مجتمع وتقاليده وعاداته ومعتقداته. ومن ضمن الحقوق الأساسية: الحق في الحياة.. أي حق الإنسان في حياة - الحرية- والأمان الشخصي- حق الإنسان في حريته وأمانه الشخصي- المحاكمة العادلة.. أي محكمته أمام قضيته الطبيعية والعادلة وتوفير حقوق الدفاع وغيرها. ولا قيمة لأي مدنية أو تطور مادي في المجتمع ما لم يكن مقروراً بتطور جدي في تطبيق قيم حقوق الإنسان ثقافة وممارسة بين أبنائه ونعتقد أن هذا ما نحتاج إليه.



في هذا العدد

شريعة حمورابي: ثقافة القانون عند القدماء

الإعلان العالمي لحقوق الإنسان

ما هي أسباب تراجع التعليم في فلسطين؟

نظرة المجتمع لعمل المرأة

المرأة وحقوق الإنسان

ظهر المالح: نموذج الترحيل الهدى بسبب الجدار

وتستمر المعاناة....

أم الشافعين: والدة خمسة معاقيين فهل أنصفتهم المؤسسات؟

الضرب أدلة تأديب ما زالت مستدرمة في قرانا : لماذا ؟

Funded by European Union



بدعم من الاتحاد الأوروبي

الهيئة الاستشارية الفلسطينية
لتطوير المؤسسات غير الحكومية في محافظة جنين
الضفة الغربية ١ جنين ١ عمارة الأربع - الطابق الخامس
تلفاكس: 042501989

E-mail: Pcs.jenin@gmail.com Website: www.pcs-palestine.org

المرأة و حقوق الإنسان

اسمها بشناق - ناشطة مجتمعية

وضع المرأة في المجتمع: يوجد من يحدد لها علاقاتها ويرسم لها خطواتها لتبدأ بالتنفيذ من مبدأنفذ ولا تناوش ، وعادة ما تمنع من الانخراط في الأنشطة الاجتماعية الهدافـة التي تسـاهم في رفع مستواها الثقـافي والفكـري رغم أن نسبتها في المجتمع 49.5%

وضع المرأة في سوق العمل: فـنـحن نـرى استـغـلاـلاً وأـصـحـاـلـاً ولـقـرـاتـهـا وـربـما جـسـدـهـا فـنـراـهـا تـعـمـلـ فـيـ القـطـاعـ الـخـاصـ بـأـجـرـ مـتـدـنـيـ جـداـ وـغـالـبـاـ ماـ تـعـانـيـ مـنـ الـاسـتـغـلاـلـ الـجـسـديـ ،ـ أـمـاـ فـيـ الـمـؤـسـسـاتـ الـحـكـومـيـةـ فـالـمـرـأـةـ تـتـقـاضـىـ رـاتـبـاـ أـقـلـ مـنـ رـاتـبـ الرـجـلـ وـلـاـ يـجـدـ لـهـاـ ضـمـانـ اـجـتمـاعـيـ ،ـ وـلـاـ تـأـخـذـ حـقـهـاـ فـيـ إـجـازـاتـ الـأـمـوـمـةـ وـالـرـضـاعـةـ،ـ حـتـىـ رـاتـبـهـاـ الـذـيـ تـتـقـاضـاهـ هـنـاكـ مـنـ يـتـحـكـمـ بـهـ رـغـمـاـ عـنـهـاـ وـهـنـاـ نـعـودـ إـلـىـ وـضـعـ الـمـرـأـةـ فـيـ الـأـسـرـةـ وـرـغـمـ أـنـ الـاستـقـلـالـ الـاـقـتـصـادـيـ هـوـ أـسـاسـ الـقـوـةـ فـلـاـ نـجـدـ الـمـرـأـةـ الـعـاـمـلـةـ قـوـيـةـ لـأـنـ هـنـاكـ مـنـ يـحـدـ مـنـ قـوـتـهـاـ وـيـحـبـطـ تـقـدـمـهـاـ ،ـ وـمـنـ خـلـالـ أـحـدـ الـإـحـصـائـيـاتـ نـجـدـ أـنـ 70%ـ مـنـ فـقـرـاءـ الـعـالـمـ نـسـاءـ رـغـمـ وـجـودـ اـمـرـأـةـ عـاـمـلـةـ وـنـقـيـسـ عـلـىـ ذـلـكـ لـنـوـكـ وـجـودـ صـرـاعـ كـامـنـ يـهـدـ إـلـىـ تـحـبـيمـ الـمـرـأـةـ وـاعـتـارـهـاـ خـصـماـ وـلـيـسـ شـرـيكـ .ـ

الأصعب من ذلك والأمر هو وضع المرأة على الصعيد السياسي ، ولننظر إلى الأحزاب السياسية ، كم تمثل النساء في اللجان المركزية لهذه الأحزاب والتي تتمكن المرأة من خلال هذه اللجان أن تكون صانعة قرار ولكن لا تراها بحسب تستحقها وإنأخذ قياسا على مؤتمر حركة فتح الأخير الذي لم تتجه امرأة واحدة فيه للجنة المركزية ، تتمسك الأحزاب والحكومة بالكرامة النسائية وتعتبرها تميزاً ايجابياً ، وأنا اسأل هل يعتبر تميزا ايجابياً للمرأة التي تمثل نصف المجتمع وتتجه النصف الآخر أن تكون نسبة الكوته 20% ، فلماذا لا تكون الكوته جذرية فحسب نسبة المرأة في المجتمع يكون تمثيلها في مراكز صنع القرار ، وهنا نعود للإعلان العالمي لحقوق الإنسان والمعاهدين الدوليين والذين نصت موادهما على المساواة وعدم التمييز ، حتى في العملية الانتخابية هل تنتخب المرأة حسب قناعاتها ، على تنتخب من تشاء ، كم من النساء صوتن بروية أزواجهن وعائلاتهم ، كم منهن امتنعن عن التصويت خوفاً من أزواجهن وعائلاتهم ، كم منهن دخلن صناديق الاقتراع ومعهن مرافقين على أساس أنهن أميات وهن من حملة الشهادات وعلى هذا نقيس وعلى هذا نصل إلى النتيجة .

فنقف وننتظر ونحلل مرة أخرى علنا نبدأ بالتفكير بحل لهذا الصراع ، فالعلم وضع حلولاً عدة للصراعات وبرع المدربون في التدريب على حله ، بقى أن تتكافف الجهود لحل صراع المرأة والرجل حلاً منصفاً للمرأة ضمن دائرة حقوق الإنسان وللحديث بقية .

منذ بدء الخليقة وعلى هذه الأرض يكمن صراع أزلي ، وقد اجتهد علماء الاجتماع وعلماء النفس اجتهادات كثيرة بتسميتها فقد أطلقوا عليه عدة تسميات ، في العصر الحجري ، عصر الإنسان الأول كان هناك صراع يمكن أن نسميه صراع بقاء فقد كان الإنسان يصارع الطبيعة ليحافظ على بقائه وفي العصور الوسطى تحول الصراع إلى صراع طبقي بين طبقات المجتمع ليصطهد الغني الفقير ويصطهد المالك الإقطاعي الفلاح الأجير ، أما في العصر الحديث وقد يشعر البعض بالغرابة مما سيقرأ فهناك صراع قوي عنيف وهذا الصراع موجود بين المرأة والرجل مع انعدام موازين القوى في هذا الصراع . فمع الرجل أسلحة تمكنه من التفوق وسلاح المرأة ضعيف ، فهذا الصراع كامن يحتاج كل منا إلى تحليل الواقع الموجود ليصل إلى قناعة تامة بوجود وتفاقم هذا الصراع ، فعاليماً نرى أن العولمة تجسد هذا الصراع باستغلال المرأة وتنميـط أدوارها ، ولكن ما يهمنـا أكثر هو الوضع العربي عموماً والفلسطيني خصوصاً ، ولنبدأ بالتحليل لواقعنا الفلسطيني لنصل إلى نتيجة مبنية على تحليل علمي لواقع المرأة .

ولنبدأ منذ أن بدأت مفاهيم حقوق الإنسان بالتداول بين الناس حيث كان الإعلان العالمي لحقوق الإنسان في العام 1948 هو الذي فتح الطريق لانتشار هذه المفاهيم ، وقد أقرت مادته الأولى مبدأ المساواة في الكرامة والحقوق ، وأقرت مادته الثانية مبدأ عدم التمييز بسبب الجنس أو اللون أو الدين ، هذا أولاً ثم ثانياً أقرت الأمم المتحدة عام 1966 العهدين الدوليين لحقوق الإنسان : العهد الدولي الخاص بالحقوق السياسية والمدنية والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وللذين نصت المادة الثالثة لكل منها على مساواة الرجل بالمرأة في التمتع بجميع الحقوق .

نتحدث عن تواريـخ عـفـا عـنـهاـ الزـمـنـ فـالـمـطـالـبـ بـالـمـساـواـةـ بـالـمـوـجـودـةـ ضـمـنـ اـنـقـافـيـاتـ حـقـوقـ إـنـسـانـ مـتـدـاـولـةـ مـذـ عـشـرـاتـ السـنـينـ ،ـ وـلـكـنـ بـالـمـقـابـلـ وـفـيـ ظـلـ وـجـودـ هـذـهـ اـنـقـافـيـاتـ الـخـاصـ بـحـقـوقـ إـنـسـانـ ،ـ مـاـ هـوـ وـضـعـ المرأةـ؟ـ وـلـنـبـدـأـ بـتـحـلـيلـ وـضـعـهـاـ دـاخـلـ الـأـسـرـةـ لـنـراـهـاـ تـنـزـوـجـ زـوـاجـ مـبـكـراـ وـغـالـبـاـ مـاـ تـحـرـمـ مـنـ التـعـلـيمـ ،ـ تـتـجـبـ عـدـدـاـ مـنـ الـأـطـفـالـ دـونـ تـنـظـيمـ لـعـلـمـةـ الإنـجـابـ ،ـ تـتـعـرـضـ لـكـافـةـ إـشـكـالـ العنـفـ لـاـ يـؤـخذـ بـرأـيـهـاـ وـلـاـ تـسـمـعـ كـلـمـتـهـاـ ،ـ وـاـنـ حدـثـ وـفـشـلـ زـوـاجـهـاـ لـاـ يـوـجـدـ لـهـاـ حقـوقـ تـصـوـنـ كـرـامـتـهـاـ وـتـحـيـهـاـ وـهـذـاـ جـزـءـ مـنـ مـعـانـتـهـاـ

الإعلان العالمي لحقوق الإنسان

علي الخطيب - جمعية جلبون الخيرية

في 10 كانون الأول/ديسمبر 1948، اعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وأصدرته؛ وبعد هذا الحدث التاريخي، طلبت الجمعية العامة من البلدان الأعضاء كافة أن تدعوا لنص الإعلان و"أن تعمل على نشره وتوزيعه وقراءته وشرحه، ولاسيما في المدارس والمعاهد التعليمية الأخرى، دون أي تمييز بسبب المركز السياسي للبلدان أو الأقاليم ولما كان الاعتراف بالكرامة المتأصلة في جميع أعضاء الأسرة البشرية وبحقوقهم المتساوية الثابتة هو أساس الحرية والعدل والسلام في العالم. ولما كان تناسي حقوق الإنسان وازدراها قد أفضى إلى أعمال همجية أدت الضمير الإنساني، وكان غاية ما يرثى إليه عامة البشر انثقاب عالم يتمتع فيه الفرد بحرية القول والعقيدة ويتحرر من الفزع والفاقة. ولما كان من الضروري أن يتولى القانون حماية حقوق الإنسان لكيلا يضطر المرء آخر الأمر إلى التمرد على الاستبداد والظلم. ولما كانت شعوب الأمم المتحدة قد أكدت في الميثاق من جديد إيمانها بحقوق الإنسان الأساسية وبكرامة الفرد وقدره وبما للرجال والنساء من حقوق متساوية وحزمت أمرها على أن تدفع بالرقي الاجتماعي قدمًا وأن ترفع مستوى الحياة في جو من الحرية أفسح. ولما كانت الدول الأعضاء قد تعهدت بالتعاون مع الأمم المتحدة على ضمان اطراح مراعاة حقوق الإنسان والحرريات الأساسية واحترامها. ولما كان للإدراك العام لهذه الحقوق والحرريات الأهمية الكبرى للوفاء التام بهذا التعهد. فإن الجمعية العامة تندى بهذا الإعلان العالمي لحقوق الإنسان على أنه المستوى المشترك الذي ينبغي أن تستهدفه كافة الشعوب والأمم حتى يسعى كل فرد وهيئة في المجتمع، وأضعين على الدوام هذا الإعلان نصب أعينهم.

كلام جميل نؤمن به جمیعا... ولكن معيار النجاح هو أن تطبق هذه القيم بشكل متساوٍ بين البشر والمجتمعات دون تمييز بين لون ولون ودم ودم .

شريعة حمورابي: ثقافة القانون عند القدماء

د.برهان سمار- جمعية التأهيل والتنمية

تعتبر شريعة حمورابي أول شريعة مكتوبة في التاريخ البشري وتعود إلى العام 1780 قبل الميلاد وتكون من مجموعة من القوانين. وهناك العديد من الشرائع المشابهة لمثل شريعة حمورابي والتي وصلتنا من بلاد ما بين الرافدين؛ ومنها مجموعات القوانين والتشريعات التي تتضمن مخطوطة أور- نامو، ومخطوطة إشنونا، ومخطوطة لب-إشتار ملك آيسن. إلا أن تشريعات حمورابي هي الأولى في التاريخ التي تعتبر متكاملة وشمولية لكل نواحي الحياة في بابل. وهي توضح قوانين وتشريعات وعقوبات لمن يخترق القانون. ولقد ركزت على السرقة، والزراعة (أو رعاية الأغنام)، وإثلاف الممتلكات، وحقوق المرأة، وحقوق الأطفال، وحقوق العبيد، والقتل، والموت، والإصابات. وتختلف العقوبات على حسب الطبقة التي ينحدر منها المنتهك لإحدى القوانين والضحية. ولا تقبل هذه القوانين الاعتذار، أو توضيح للأخطاء إذا ما وقعت.

على العكس من بقية ملوك تلك الفترة، فلم يزعزع حمورابي أنه سليل الله أو ذو ذات الله، إلا أنه وصف نفسه بخليل الآلهة. وفي الجزء العلوي من العمود ظهر حمورابي أمام عرش إله الشمس (شمش).

رُفِّقت البنود من 1 إلى 282 (مع الإشارة إلى أن البند 13، والبنود من 66 - 99، و100، و111 مفقودة) على عمود طوله 8 أقدام، 2.5 متر، والمكون من حجر البازلت. ولقد اكتشف هذا العمود عام 1909 في سوسا.

ويُعرض العمود الآن في متحف اللوفر في باريس بفرنسا. مرسوم على الحجر الملك حمورابي وهو يستمع إلى إله الشمس الذي يسمى شمش الجالس على عرشه وهناك كاتب تحت حمورابي يسجل القوانين. ووضع الحجر في مكان عام وسط مدينة بابل لفتح المجال أمام الجميع لرؤيته هذه التشريعات الجديدة كي لا يتم التذرع بجهل القوانين كعذر.

ولقد نمت الإشارة إلى هذه الشريعة كأول مثال لمفهوم قانوني يشير إلى أن بعض القوانين ضرورية وأساسية حتى أنها تتخلى قدرة الملوك على تغييرها. وبنفس هذه القوانين على الحجر فإنها دائمة، وبهذا يحيى المفهوم والذي تم تكريسه في الأنظمة القانونية الحديثة وأعطت المصطلح منقوش على الحجر ماهيته في الأنظمة الحالية.

ويرى باحثون أبرزهم السيد سامي البدرى رئيس قسم علم الأديان المقارن- المعهد الإسلامى فى بريطانيا يرى أن حمورابي جاء بعد إبراهيم عليه السلام بـ300 عام وليس قبله وأن تسمية حمورابي تعنى خليل الرب (وليس الآلهة) وما شريعة حمورابي إلا نسخة متصرف بها من صحف النبي إبراهيم ولذا نجد التقارب بينها وبين التوراة ممكناً مع عدمأخذ اليهود أي من القوانين من البابليين بل هو الشبه الحاصل بين صحف النبي إبراهيم وصحف النبي موسى وهذا الأمر الذي حاول الكثيرون الالتفاف حوله لأسباب دينية أو سياسية.

المشاركة الفاعلة ركن أساسى من أركان الديمقراطية وحقوق الإنسان

حسين صوالحة - المركز الفلسطيني لقضايا السلام والديمقراطية



إن المشاركة الفاعلة لهؤلاء سوف تعمل على تنمية قدراتهم وجعلهم يشعرون بالمسؤولية تجاه ما يقولون وما يفعلون . وفتح المجال أمامهم للنشاط والعمل انطلاقاً من أنهم جزء مهم من عملية صناعة القرار . أضف إلى ذلك تنمية الإحساس لديهم بضرورة الحرص على نتائج العمل الذي يشاركون فيه . وفي هذا المقام علينا أن نسعى لإيجاد شريحة مميزة لديها الاستعداد للمشاركة الفاعلة خاصة من الشباب والنساء وكبار السن وذوي الخبرة العملية في الحياة . كل هؤلاء بإمكانهم تعزيز العمل بصورة أفضل وضمن سلوك ديمقراطي سليم قد لا تخلو أحياناً من التوجيه في بعض الأمور وفق ثقافات موضوعي وديمقراطي قائم على تقبل الآخر والاختلاف في كثير من الأحيان .

إن المشاركة الفاعلة سواء أكانت سياسية أم مجتمعية سوف تساهم أيضاً في إعطاء الفرصة لهذه الشرائح للتعبير عن مشاعرهم واحتياجاتهم وفهمها . وسوف تساهم في تطوير مهاراتهم في الأداء والعمل وتعزيز ثقفهم بأنفسهم ومكانتهم الاجتماعية وتكتسبهم معارف ومهارات جديدة وفتح المجال للنظر بتعمق في العديد من القيم المجتمعية والثقافية التي بحاجة إلى تبصر وتغيير باتجاه إيجابي دون المساس بكرامتهم . يضاف إلى ذلك حق أساسى هو تعزيز روح المواطنة العالية لدى هؤلاء من خلال الإدراك بأن الحق يقابله واجب لا بد من العمل عليه .

في الختام . لزاماً على مؤسساتنا تطوير نهج المشاركة الفاعلة كحق وواجب لتعزيز الناس وخلق الدوافع لديهم بالمبادرة والإهتمام فيما يدور حولهم وأن لا نتركهم عرضة لثقافة تلقي الخدمة بقولاب جاهزة . انطلاقاً من أن نهج المشاركة هو تجسيد لحقوقهم وعامل أساسياً في تمكينهم وتشجيعهم للسعى وراء الحقوق والمطالبة بها والحصول عليها .

نظرة المجتمع لعمل المرأة

بقلم: رشا موسى - جمعية مرکزة الخبرية

إن عمل المرأة المتزوجة يفترض أن يلاقي التقدير والاحترام العام من قبل الأسرة أطفالاً وزوجاً بالإضافة إلى المجتمع المحلي المتمثل بالقرية أو المحافظة التي تعيش فيها . ولكن الحقيقة عكس ذلك يقابل بالاحتجاج والرفض المتمثل في عدة أسباب مثل هاجس الاختلاط في الأسر المحافظة وطبيعة المجتمع ذو نزعة ذكورية الذي يخص المرأة بأعباء يعتبرها أنثوية ومشاركة الرجل فيها تنقص من قدره وكرامته . مثل الأعمال المنزلية أو تربية الأطفال . وكذلك غياب المرأة العاملة عن البيت الأسري لفترة زمنية يومية تتراوح ما بين ست وثمان ساعات بالإضافة إلى المفهوم الخاطئ للقوامة وخوف بعض الرجال من فكرة تفوق المرأة على الرجل في العمل . والقيام بوضع العارقين أمامها بحججة عدم قدرة المرأة على التوفيق بين العمل والبيت .

فالمرأة دائمًا ما تكون أساسية لنظرية المجتمع لها وتقويمها لموقعها ورضاهما عن أدائها . وفي مجتمعاتنا المحافظة تجد لنظرة المجتمع وقعاً أكبر على المرأة لحساسية وضعها في مجتمعنا الذي تحكمه العادات والتقاليد بشكل طاغٍ قد يتجاوز حدود الدين والأحكام الإسلامية . المرأة والرجل تتكامل لا تصاد فالمرأة نصف المجتمع ونصفه الآخر الرجل وقد يكون بعض النساء أحياناً أفضل من بعض الرجال وأوفر عقلًا وأسد رأياً والمرأة ضعيفة بفطرتها وتركيبتها . وهي على ذلك تأبى أن تكون ضعيفة أو تقبل بالضعف مما يجعلها تثبت مكانتها وجدراتها في كل المجالات وعلى الرجل أن يغير نظرته لها ويعتبرها منافسته لا خصمها . وإن لا يحرم المجتمع من هذا الجزء الهام ولكن على المرأة العاملة التوفيق بين البيت والعمل وذلك من خلال اختيار ما يناسب طبيعتها من الأعمال وإن يكون عدد ساعات العمل يناسب قدراتها وطبعاً مصلحة الأبناء والبيت مقدمة على كل شيء فهم عملها الأول الذي يجب أن تنجح فيه وبامتياز ومن هنا يظل الزوج هو النقطة الأساسية والممحورة في ظروف المرأة الأسرية فمثلي كان الزوج متواعاًً ومتفهمًاً لظروف زوجته وواجباتها في العمل انحالت معظم المشاكل وزالت الصعوبات وخفت معها المسؤوليات . أما إذا كان الزوج غير متقبل لفكرة عمل المرأة ولطبيعة عملها وغيابها عن البيت لساعات معينة . فإن ذلك سيخلق مشاكل كثيرة لا حصر لها في البيت ستتعكس بالتالي على عملها وأدائها له . كما أنه في بعض الأحيان قد يتتطور بها إلى تهديد استقرار حياتها الزوجية والأسرية وربما يقودها إلى اضطرابات نفسية وعقلية قد تنتهي بها إذا ما تطورت الأمور ولم تحسن في بدايتها وتحبس بشكل عقلاني إلى الطلاق الذي يقود المرأة إلى مشاكل ونداعيات أخرى تؤثر في كفافتها في العمل وتضعف من قدرة المرأة على العطاء وتجعلها أكثر عرضة للفشل وفرصها سهلة لانتقادات المجتمع .

قد يتadar للذهن عند الحديث عن منظومة القيم الديمقراطية ومنظومة حقوق الإنسان أنها تقتصر على تلك الحقوق الأساسية التي يعرفها الجميع والتي أصبحت مادة النقاش والحديث في العديد من الأنشطة التدريبية والتوعية التي تقوم بها المؤسسات المختلفة سواء أكانت حكومية وغير حكومية . وأصبح لا يخفى على أي مهتم بهذا الموضوع ما تضمنته مجموعة المعايير والاتفاقيات الدولية الخاصة بحقوق الإنسان بدءاً بالإعلان العالمي لحقوق الإنسان ومروراً بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية واتفاقية حقوق الطفل وانتهاء بالاتفاقية الدولية للقضاء على كافة إشكال التمييز ضد المرأة .

وقد أصبح موضوع المشاركة الفاعلة خاصة في التنمية من أهم حقوق الجيل الثالث من حقوق الإنسان . نظراً لأهميته ولأنه يضع الإنسان في محور الاهتمام أولاً ويعتبر الإنسان هو الهدف .

فجميع المؤسسات التي تعمل في مجال التنمية تهدف إلى النهوض بالإنسان وتغيير واقعه من حال إلى حال أفضل انطلاقاً من أن الإنسان به ومن أجله يتم العمل . وكل هذا يتم في إطار الاعتراف الواضح والصريح لدوره في المشاركة . ومهما يكن هذا الدور قوياً أو ضعيفاً أصبح لزاماً على جميع من يعمل في حقل التنمية التوجه إلى الناس ودمجهم وإشراكهم في جميع مراحل العمل التنموي بغض النظر عن إمكانياتهم وقدراتهم القوية أو الضعيفة .

إن التوجه للناس بكل تشكيلاتهم المجتمعية وثقافاتهم المتعددة والمختلفة والبسيطة أحياناً أمر ضروري لإشعار هؤلاء بقيمة دورهم وعملهم ومشاركتهم في تحديد ما يريدون وفي تحديد أولوياتهم . وهنا قد يكون من المفيد والمثير التوجه إلى بساطة الناس العاديين واخذ آرائهم فيما يدور حولهم . لعل أن يكون فيما يقدمونه ويسخونه ما يخدم الهدف التنموي والذي تعمل المؤسسة التنموية من أجله . ولعل من منهج التعلم بالمشاركة الذي أكد عليه العالم البرازيلي باولو فريري ما يؤكّد أهمية التعلم من الناس وبواسطته الناس ومع الناس كما ورد في كتابه المشهور = تعليم الكبار = حيث يوجد كثيراً فيما يقوله كبار السن والأميين والبسيطاء دلالات كبرى ذات قيمة تنموية تخدم حقوق الإنسان بشكل عام .

أم الشافعين: والدة خمسة معاذين فهل أنصفتهم المؤسسات؟

رفيق أبو سيفين - الإتحاد العام للمعاقين



لا يوجد شيء يجعلنا عظيماً سوى إله عظيم... الحمد لله الذي جعلني من أهل الباء
.. بهذه العبارات بدأت المواطن نجوى حرز الله تروي معاناتها بعد أن رزقها الله بخمسة
أبناء كلهم من ذوي الإعاقة الشديدة ممن يتوفاهم الله عند بلوغهم سن الشباب.

تقول حرز الله: سميتي نفسى "أم الشافعين" وأحب أن أنادي بهذا الاسم الذي أتمنى
أن أكون ممن يستحقونه بجدارة، فهم الشافعين لنا يوم القيمة: فالرسول صلى الله
عليه وسلم لم يطلب أن يحشر مع وزير أو ملك، طلب أن يحشر مع المساكين، ودمعت
عيناً نجوى حرز الله من بلدة بعد بمحافظة جنين وهي تتحدث عن معاناتها
وأطفالها الخمسة الذين يخطفهم الموت من بين أحضانها الواحد تلو الآخر

بيئة سلبية:

وتتحدث حرز الله بسلبية بالغة عن سلوك المجتمع تجاه أبنائها فتقول: لقد أبنتي المجتمع: وكان كلام الناس مثل السكين على قلبي: فكانوا يقولون لي:
ابنك مجنون.. هبليه.. ظبيه... لكنني صبرت وما خبيت أولادي عن الناس كما يفعل كثيرون ممن لديهم أبناء معاقون.

لقد أظهرت أبنيائي للمجتمع كله: وتنقلت بهم في كل الضفة الغربية: فالجميع يعرفهم وأنا فخورة بهم، حتى أهل البيت عانيت منهم في البداية، لكن ما
كان يخفى عنّي دائماً هو أن زوجي كان بجواري يساندني، وتضييف والدموع تنهمر من عينيه: أدعوا الله في كل صلة أنه لا يحكم أحد في أبنيائي: أدعوه أن يمتوأ
جميعاً في حياتي وحياة أبنائهم حتى لا يصيروا تحت رحمة أحد وتحت سيف هذه النظرة السلبية تجاه المعاق في المجتمع، وتعاني حرز الله من سوء الحالة
الاقتصادية، فزوجها عاطل عن العمل منذ بناء جدار الفصل العنصري وحرمانه من العمل في الأراضي المحتلة عام 1948. وتقول: إنهم عبء اقتصادي ثقيل:
فمن الحفاظات لهم شهرها يعادل راتب موظف، إضافة إلى أدوية الأعصاب وغيرها، ولو مساعدة أهل الخير لنا لما تمكننا من توفير المستلزمات لهم؛
فأبنيائي مكفولين في لجنة أموال الزكاة، كما أتنا تلقى مساعدة من الشئون الاجتماعية، ولكن تبقى الاحتياجات أكبر من ذلك بكثير.

اهتمام غير كافي:

وتسجل حرز الله عنّها على الجهات الحكومية وتقول: الأسير له راتب ومؤسسات ترعايه، والشهيد له راتب ومؤسسات ترعايه، ولكن المعاق ليس له أحد، وهذه
الفئة لا تستطيع أن تعبّر عن احتياجاتها مثل باقي المجتمع لذا يجب على الجميع أن يتفهم احتياجاتهم، وطالب بافتتاح مراكز حكومية ترعى ذوي الإعاقات
الشديدة، فلا يوجد في الضفة الغربية ولا مركز حكومي أو خاص يؤمن مثل هذه الإعاقات. وتأكد حرز الله أن دور المؤسسات التي ترعاى المعاقين يقتصر فقط
على التعليم والإرشاد لذوي الإعاقات الخفيفة، وأن كثيراً من ذوي العاقين لا يرسلون أبناءهم لهذه المؤسسات لأن تكاليف المواصلات لهذه الفئات مرتفعة.
وهذا في حال كان المركز في الأصل ملائماً لهذه الفئة أو تلك.

الضرب أداة تأديب ما زالت مستخدمة في قراناً : لماذا ؟

بقلم : المهندس محمد خالد الأطرش - جمعية كفر راعي للتنمية والثقافة.

الضرب وسيلة قديمة استخدمها الإنسان ضد الحيوانات لترويضها وتطويعها وتشغيلها وتسييرها، كما استخدمها في الدفاع عن النفس لصد الحيوانات المفترسة
والمت渥حة لتحقير منه وأمانه واستقراره... إلا أن العالم الحديث تطور وتوقف عن ضرب الحيوانات وبدأ يهتم بها ويرعاها ويدللها ويقاومي من يحاول الإعتداء عليها.
قد يسألني سائل ما القصد من هذه المقدمة التاريخية لعنوان لا يتحدث عن الوحش والحيوانات بل عن بني البشر؟ فأقول جازماً لا زال الضرب وللأسف وسيلة مستخدمة
ليس ضد الحيوان بل ضد الإنسان من قبل بني البشر فالرجال يضربون نسائهم والأباء يعتدون بالضرب على أبنائهم، والمعلمون يلجمون في أحيان كثيرة للعصا ليس لمن
عصى فحسب، وكل هذا يحدث في العصور الحديثة في القرن الواحد والعشرين في زمن التطور والتكنولوجيا والفضائيات والإنترنت وليس في العصور القديمة الغابرة...
لقد أثبتت الدراسات والأبحاث لدى العديد من الباحثين أن أسلوب الإقناع والمنطق والحكمة والمثابرة لا يتنفس إلا أناس أذكياء وعقلاء وإنسانيون آدميون بمعنى الكلمة، وفي
المقابل يلجم الأشخاص الذين يعانون من أمراض نفسية أو عقلية أو سلوكية للضرب في قمع الآخر وفرض تفكيرهم واعتقادهم عليه بالقوة والتخييف والتهديد دون أن
يفسح المجال للعقل والحكمة المغيبتين من قاموس هؤلاء البشر الذين يفتقدون لأدنى صفات الإنسانية والأدمية...

إن الضرب كوسيلة للردع والعقاب والتأديب أو التهديد لم تكن في يوم من الأيام مثمرة وذات نتائج إيجابية بل على العكس كانت وخيمة ومؤلمة ومرعبة جداً، فهل تسائل
الناس كم من الإعاقات السمعية والبصرية والعقلية والجسدية نتجت عن هذه الظاهرة وهذا العمل القاسي؟ ما ذنب الطفولة البريئة لتنمو معها المشاكل النفسية
والإعاقات؟ وما ذنب أم حين تعيش في جو من الرعب والعبودية والذل والقهقر كيف ستستطيع تربية أبنائها؟ وما ذنب تلميذ وطالب يكره مدرسته فلا يفكر إلا بالتسرب من
مدرسته والانحراف والجهل بسبب القمع والضرب والوعيد؟

قد يتحدث صاحبرأي ويقول مر المجتمع الفلسطيني بظروف قاهرة ونكبات نتج عنها التشرد والحرمان فقدان المأوى وخلل في الحياة الاجتماعية بسبب ظروف سياسية
واقتصادية خلفها الاحتلال، نعم لقد أثرت تلك الظروف على ثقافة المجتمع وعلى التربية وعلى التفكير لكن كان أمام هذه الوسائل الهدامة أيد أمينة تبني وتصون وتربي
وتدافع عن واقع اجتماعي سليم يوفر كل متطلبات الحياة ومقوماتها وحماية المجتمع من الأمراض التي تصيبه.

ومع هذا وذاك لا أجد مع نهاية مقالى أية إجابة مقنعة وحقيقة على سبب استخدام الضرب في قراناً الفلسطيني سوى إجابة واحدة وهي الخلل في العقلية والذهنية
التي تفشل في الإقناع بل تفقد القدرة على ذلك فتلنجأ لعصالتها وعصيّتها في الضرب والقمع والتهديد... ختاماً أقول بيت يدا كل من يستخدم هذا الأسلوب نهجاً في حياته
في التعامل مع الآخرين ولا يتيح مجالاً لعقله وفكرة أن يعملاً وعليه التوجّه لأقرب طبيب نفسي لعله يعالج نفسه وينضم إلى أفراد المجتمع الصالحين.

وستستمر المعاناة....

عبد الرحيم محاميد - جمعية الطيبة الخيرية

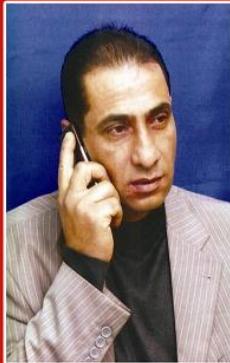


قرية الطيبة الواقعة غرب جنين هي إحدى القرى الفلسطينية التي أحاط جدار الفصل العنصري أراضيها والتي لا زالت تشهد صوراً مهينة من المعاناة اثر إقامة هذا الجدار، هكذا هي الصورة هنا في هذه البلدة التي أحاط بها الجدار الفاصل ومنع أهلها من الدخول إلى أراضيهم إلا بتصاريح صنعها الاحتلال ولأوقات وأغراض محددة ولعل هذه الصورة ليست هي الوحيدة من صور معاناة أهل هذه القرية.

صورة أخرى من صور معاناة أهل هذه القرية، تلك البيوت الواقعة بجانب الجدار والتي التف الجدار عليها لعيش أصحابها المرارة والتعذيب بكل أنواعه . إذ يعاني أصحاب هذه البيوت من الحياة المعيشية والمادية بالخوف والرعب : حيث إن سلطات الاحتلال تداهم هذه البيوت ليلاً ونهاراً بحجة الأمان عابثين فيها ومخلفين ورائهم الأضرار؛ فلأن حياة يعيش أصحاب هذه البيوت ؟ وكيف يشعر أصحابها بالأمن والقوات الإسرائيلية تداهمهم بكل لحظة للتتفتيش ؟ فتارة تخرجهم خارج البيت : وتارة يضعونهم في إحدى الغرف ويعنوهن من الخروج لساعات طويلة : وتارة أخرى يمنعونهم من مغادرة بيوتهم لأيام، فلأن هذا وبائي

حق يسلبون المواطن حريته في العيش والشعور بالأمان والاستقرار في بيته. وكيف هي حال أطفال هذه البيوت ؟ وأي رعب يدب في قلوبهم حين يقتسمون مجموعة من الجنود المتتوشحة وجهوهم بالسواد وبإشكال مخيفة بحجة التفتيش والأمن . أهذا هو الأمن ؟ هل أصبح دب ورج الرعب في نفوس الأطفال أمراً ؟

لقد بات واضحًا أن السلطات الإسرائيلية لا تبحث عن الأمان حين تقتسم هذه البيوت وإنما هي حجة كي يرحل أصحابها عنها : إن السياسة التي تمارسها هذه القوات من اقتحام وحجز للناس داخل بيوتهم ما هي إلا أساليب لكي يجبروا أصحاب هذه البيوت الرحيل عنها ، فالإنسان بطبيعة لا يستطيع العيش في دوامة الرعب والخوف وإنما يبحث دائمًا عن الأمان والاستقرار يعيشه أصحاب هذه البيوت ؟ أخيراً، إن هذه المعاناة مستمرة ولا زال أهل هذه القرية صامدون على الرغم من كل محاولات السلطات الإسرائيلية لتهجيرهم وبكل أساليب القمع ودب الرعب في النفوس التي لا تستطيع الإنسان الصمود أمامها . ولكن إلى أي حد سيصمد هؤلاء المواطنين ؟ والى متى ستستمر المعاناة ؟ .



ما هي أسباب تراجع التعليم في فلسطين ؟

محمد صبيحات - جمعية رمانة الخيرية

للأسف يعتمد التعليم المدرسي لدينا على "الاستظهار" مما أدى إلى القضاء على التفكير الذاتي والإبداعي. ويتهم البعض المناهج الفلسطينية بالتحنط، والآخر أعادها لضعف قدرات المعلمين على تنفيذها. وهناك من اتهم التخطيط بالعمق وعدم القدرة على المواكبة والتحديث. وهناك من ينهم الاحتلال والظروف التي عاشتها فلسطين في كافة مستوياته، القلق على العملية التعليمية، وهو يلمس تراجع مستوى المسؤولية فيما يستشعر المجتمع الفلسطيني بكلفة مسؤولياته. ويظل السؤال من يتحمل المسؤولية؟ وتصنف الإحصائيات الدولية المتعلقة بأداء طلبة فلسطين في امتحاني العلوم والرياضيات منذ 2003 وحتى الآن "مستقرة على سوء". وبالرغم من أن فلسطين تصنف ضمن تقارير دولية في الرابع الأول في التعليم بين الدول العربية وأنها من قليل الدول العربية التي لا تتحيز في حق التعليم بين الذكر والإناث .

إلا أن هناك دوراً سلبياً للمدارس في تراجع التعليم: فالحاجة الماسة لإعادة تأهيل المعلمين وتطوير البنية المدرسية وضرورة المداورة الوظيفية في مهنة التعليم . حيث يتنتظر بعض المتقدمين لوظيفة التعليم. سنتين الى ثلاثة للحصول على وظيفة معلم وتكون هذه الفترة كافية لتقدير معرفتهم بما تعلموه . أما عن واقع الجامعات الفلسطينية. فهناك مشكلة عدم توجه النخبة من الطلاب الى دراسة مهنة التعليم، بسبب عدم تلبيتها لما يتطلع له منتسبيها حيث العائد المادي غير المرضي والوضع الاجتماعي الذي تفرضه هذه المهنة بالإضافة الى رتابة مهنة التعليم والتي تتعكس على المجهود الذي يبذله المعلمون في هذا المجال . ونؤكد أنه يجب أن تنتهي من ثقافتنا طقوس التعليم التقليدية وان تتجه وزارة التربية والتعليم الفلسطينية لعرض محاضرات بمشاركة خبراء في مجال التعليم للخروج بمناهج ترضي وتلبي طموح المعلم والطالب ولولي الأمر: ويرى باحثون في شؤون التعليم أن إصلاح التعليم في فلسطين من شأنه أن يسهم في الاستقرار السياسي والنمو الاقتصادي ورفع مستوى الشعوب .

ويقولون أن هناك متطلبات رئيسية: أولاً. الاعتراف بشجاعة بأن الوضع القائم ما زال لا يرقى في تربية عقول الجيل الناشئ ليقوموا بما هو مطلوب منهم، وثانياً. الرغبة السياسية والوطنية بتطبيق التغييرات المقترحة. من أجل هذا لا بد وأن تكون هناك شراكة مستدامة بين الحكومات والقطاع الخاص والمجتمع المدني. ويجب أن يقوم المفكرون والقائمون على التدريس بالعمل جنباً إلى جنب لإنجاح هذه الشراكة . ولأن التعليم عند الفلسطينيين يكتسب معنى وقيمة جديدة وخاصة . وهم يواجهون تحدي الاحتلال. وتحدي التطور العلمي والتكنولوجي في نظامهم التعليمي. ولأن التعليم يجعل الإنسان أكثر إدراكاً . وأكثر نفعاً للإنسانية فإن المهمة تبدو أكثر ضرورة .

ظهر المالح: نموذج الترحيل بسبب الجدار



أحمد أبو الهيجاء - الهيئة الاستشارية

نشرت عميرة هاس مقالاً في صحيفة هارتس منتصف الشهر الجاري تحت عنوان "طرد بدون شاحنات" تحدثت فيه عن عملية التهجير التي تتم بهذه طرق لسكان قرية ظهر المالح في جنين واصفة ذلك بالتهجير الهدائي الذي لم يشر ضجة إعلامية. وقالت هاس في مقالتها: غادر ثمانين عائلات من بين أربعين في ظهر المالح قريتهم الصغيرة وانتقلوا للعيش في الجانب الشرقي لجدار الفصل العنصري. لم يستطعوا أن يتحملوا أكثر الحظر الإسرائيلي على بناء البيوت.

وأضافت: لم يستطعوا أيضاً تحمل القيود التي فرضها عليهم الجدار ومخططوه: فمحظوظون على الأقرباء والأصدقاء أن يزوروهم. ومحظوظون أنهم ولادة في الليل، لأن الباب آنذاك مغلق. ومحظوظون نقل الطعام بكميات ثلاثة العائلة الكبيرة. ومحظوظون الارتباط بالكهرباء، ومحظوظون بناء عيادة. ومحظوظون إلى حد الاختناق.

ونوهت هاس في مقالتها إلى أن جيب بربطة يعكس الوضع الفلسطيني كله. أو أصبح من ذلك السياسة الإسرائيلية نحو الفلسطينيين وأثارها. من حيث سلب أبناء المكان الحق في التوريث والفلاحة، والحق في حرية التنقل والحق في العمل والحق في الحياة العائلية والسكن والدراسة بحسب الاختيار.

وتساءلت قائلة: لئن كان هذه صورة ظهر المالح في الإعلام الإسرائيلي فإن واقعها أكثر قسوة وسوءاً من ذلك في هذه القرية الصغيرة المحاطة بجدار الفصل العنصري وأربع مستوطنات هي:

"شاكيد" التي تقع إلى الشرق من القرية بمسافة لا تزيد على 350 متراً منها و"حانيت" التي تبعد عنها 500 م شمالاً، ومدرسة "عومر" الاستيطانية على بعد 1000 متر إلى الغرب من القرية، ومستوطنة "تل منشة" التي يسكنها اليهود المتدينون.

حين يتحرك الأطفال بتصرير:

ويقول المواطن أحمد الخطيب من ظهر المالح: يدرس أبناء ظهر المالح في قرية طورة المجاورة والتي يفصلها عن القرية بوابة الجدار، ولكن تتخيل أن أطفال رياض أطفال في الخامسة من العمر لا يمرون إلا من خلال تصاريح.

ويضيف: يوجد في القرية 40 طالباً من مختلف الأعمار يتوجهون صباح كل يوم دراسي إلى البوابة، وكل من لا يحمل تصريح يعود، وأحياناً كثيرة يضيع الطفل تصريحه لأنه لا يفهم معنى كلمة تصريح فيعود أدراجه

يتساوى اكتساب المعرفة مع البحث عن

الحقيقة، وفي هذا السياق قال الفيلسوف

أبو يوسف الكندي "يجب أن تتقبل الحقيقة

ونبحث عنها بغض النظر عن مصدرها، حتى

ولو كانت من بلاد بعيدة ودول مختلفة. لا

شيء أهم من البحث عن الحقيقة إلا

الحقيقة نفسها".

إلى المنزل أو يواجه إعاقات حتى يعبر. وينوه الخطيب إلى أن هذه القرية الصغيرة تفتقر إلى أدنى مقومات الحياة وكل شيء فيها ممنوع. وبهدف الإسراع على إجلال الحياة فيها مستحيلة. وبشير الطالب خالد الخطيب: التنقل في ظهر المالح كابوس، فأنا أدرس في الجامعة العربية الأمريكية. وهاجس البوابة يلاحقني في كل يوم، كثيرون يضطربون للسكن خارج البلدة للهروب من هذا الواقع.

وبعد الخطيب أوجها مختلفة لمعاناة الطلبة ومنها: ضعف التيار الكهربائي في البلدة؛ فهي بالكاد تضيء خمس ساعات في اليوم في أحسن أحوالها. وهذا ينعكس على قدرة الطلبة على الدراسة خاصة في الليل. إضافة إلى استخدام التقنيات المختلفة من حاسوب وانترنت. كل واشرب فقط:

وتمتنع سلطات الاحتلال على أهالي ظهر المالح كل أشكال الحياة باستثناء الأكل والشرب؛ يقول رئيس المجلس القروي غالب الخطيب: يمنع البناء أو التعمير داخل قرية ظهر المالح لأنها منطقة "سي" وذلك بحسب التقسيم الإسرائيلي للمنطقة.

ويضيف: يبلغ عدد سكان ظهر المالح 250 نسمة بعد أن كانوا قبل بناء جدار الفصل العنصري نحو 3680 نسمة تقريباً، فقد هاجر معظمهم من القرية وانفصل آخرون بفعل الجدار.

ويضيف: هناك العديد من البيوت المهددة بالانهيار من قبل سلطات الاحتلال لأنها تعد غير قانونية بنظرهم لكونها مبنية بدون تراخيص لا تمنح أصلاً لقد قدمنا للجانب الإسرائيلي خارطة هيكيلية للقرية حتى يسمح لنا بالبناء ولا جواب.

ويقول المواطن أحمد الخطيب: هدموا منزلاً العام الماضي بحجية البناء بدون ترخيص، ومنزلنا بحاجة إلى تصليحات، ولكن ذلك ممنوع؛ فمواد البناء من المحظوظات في بلدتنا.

ويشير إلى أن الشباب يتضطررون للبناء خارج القرية في جنين أو طمرة وغيرها في حال قرروا الزواج لأن التوسيع والبناء ممنوع. وهذا تهجير قسري بلباس طوعي.

ويصف سكان ظهر المالح حياتهم بالصمد المستحيل، فهم محاسبون في كل شيء، حتى كميات المواد الغذائية التي يسمح لهم بإدخالها مقننة إلى حد كبير؛ فإذا أردت شراء عدة دجاجات يقال لك إلا تكفيك واحدة، وإن كان لديك جرتي غاز يقال لك ماذا تريد بالثانية، إذ يمنع اقتناء أكثر من جرة غاز للأسرة الواحدة!!!

معاً وسوياً من أجل تنمية المجتمع الفلسطيني ...



الهيئة الاستشارية الفلسطينية
لتطوير المؤسسات غير الحكومية في محافظة جنين

الهيئة الاستشارية الفلسطينية لتطوير المؤسسات غير الحكومية في محافظة جنين PCS

مؤسسة أهلية فلسطينية مستقلة ، تأسست عام 2005م . تهدف إلى تطوير وتنمية وتمكين المجتمع الفلسطيني في إطار تعزيز المبادئ الديمقراطية والعدالة الاجتماعية والتنمية المستدامة واحترام حقوق الإنسان والقانون . تقدم الهيئة خدماتها دونما تمييز على أساس الدين أو الجنس أو العرق . وتضم في عضويتها مجموعة من المؤسسات والجمعيات الأهلية الفاعلة في محافظة جنين ، والتي تعمل في حقول إنسانية واجتماعية وتنموية مختلفة .

مشروع بناء قدرات المؤسسات الأهلية في مجال الديمocracy وحقوق الإنسان

(تمويل من الاتحاد الأوروبي - ضمن برنامج الادارة الاوروبية لحقوق الانسان والديمقراطية)



الحياة مليئة بالحاجة فلا تتعثر
بها .. بل اجمعها وابن بها سلما
تصعد به نحو النجاح ..

المؤسسات المستفيدة والشريك :

جمعية مركبة الخيرية... جمعية النجدة الاجتماعية لتنمية المرأة الفلسطينية... جمعية العمل النسوي لرعاية وتأهيل المرأة... جمعية فن الحياة للتنمية والتأهيل المجتمعي
جمعية رمانه الخيرية... جمعية الطيبة الخيرية... جمعية جمع الخيرية... جمعية دار العلم الطالبية... جمعية جلبون الخيرية... جمعية كفرراغي للتنمية والثقافة الخيرية
جمعية رعاية الطلبة المحتاجين الخيرية... جمعية كي لا ننسى النسوية... جمعية التأهيل والتنمية لقرى الجدار الغربي ... جمعية بيت المسنين والمعوقين الخيرية
مركز أممية الشبابي... جمعية تعنك الخيرية... جمعية ثابر الشبابية الخيرية ... جمعية سيدات برقين الخيرية ... المركز الفلسطيني لقضايا السلام والديمقراطية

... حقوق و ديمقراطية ...

This document was created with Win2PDF available at <http://www.daneprairie.com>.
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.